

Domande di permesso concernenti la durata del lavoro

Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)

- 08-12968 / 106289
Molini Ticinesi Riuniti SA, 6512 Giubiasco
mulino
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
3 U
02.01.2009–31.12.2011 (rinnovo)

Permesso di lavoro notturno e nei giorni festivi (art. 17, 19 e 20a LL)

- 08-12964 / 106618
Roga SA, 6862 Rancate
reparto ossa e grassi
orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche ed economiche
2 U
01.01.2009–31.12.2011 (rinnovo)

Permesso di lavoro notturno e domenicale (art. 17 e 19 LL)

- 08-12963 / 106369
EMP – Estrusione Materiali Plastici SA, 6855 Stabio
Rigenerazione
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
60 U
01.12.2008–30.11.2011 (rinnovo)

Permesso di lavoro domenicale e festivo (art. 19 e 20a LL)

- 08-12973 / 111387
Amberg Technologies AG, 6760 Faido
Rilevamento di dati e parametri pe la costruzione della galleria di base
del San Gottardo
orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche ed economiche
5 U, 1 D
01.11.2008–31.10.2011 (nuovo permesso)
deroga in virtù dell'art. 28 LL

Permesso di lavoro continuo (art. 24 LL, art. dal 36 al 38 OLL 1)

- 08-12962 / 106369
EMP – Estrusione Materiali Plastici SA, 6855 Stabio
rigenerazione scarti, produzione di lastre modulari e lastre alveolari
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
80 U
01.12.2008–30.11.2011 (rinnovo/modifica)
- 08-12967 / 111468
MES-DEA SA, 6855 Stabio
Linea polvere 410, reparto collare
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
12 U
03.11.2008–31.10.2011 (nuovo permesso)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

Rimedi giuridici

Chiunque è toccato nei suoi diritti o doveri dal rilascio di un permesso concernente la durata del lavoro e chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare, previo accordo telefonico (tel. 031 322 29 48), gli atti prodotti con la domanda, entro 10 giorni dalla pubblicazione della stessa, presso la Segreteria di Stato dell'economia SECO, Condizioni di lavoro, Protezione dei lavoratori (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berna.

28 ottobre 2008

Segreteria di Stato dell'economia:
Direzione del lavoro

Abbonamento al Foglio federale e alla Raccolta ufficiale

Il prezzo dell'abbonamento annuo al *Foglio federale*, inclusa la *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, è di 295.– franchi, IVA del 2,4 per cento inclusa, compreso l'invio franco di porto su tutto il territorio svizzero. I raccoglitori sono fatturati a un importo forfettario di 135.20 franchi. L'abbonamento può essere però concluso anche senza raccoglitori.

L'abbonamento inizia il 1° gennaio e può essere disdetto di volta in volta per fine anno.

Il Foglio federale pubblica segnatamente i messaggi e i rapporti del Consiglio federale all'Assemblea federale, compresi i disegni di legge e di decreti federali, i testi sottoposti a referendum, le circolari del Consiglio federale, le comunicazioni del Consiglio federale, dei Dipartimenti e di altre amministrazioni della Confederazione ecc.

Il Foglio federale reca quale allegato la *Raccolta ufficiale delle leggi federali* (leggi e ordinanze federali, decreti federali, regolamenti, trattati conclusi con l'estero, ecc.).

Ci si può abbonare anche al solo *Foglio federale* (senza la Raccolta ufficiale delle leggi federali). In tal caso il prezzo dell'abbonamento è di 150.– franchi l'anno (IVA del 2,4 per cento inclusa) oltre all'eventuale fatturazione supplementare dell'importo forfettario di 83.20 franchi relativo ai raccoglitori.

Il prezzo dell'abbonamento alla sola *Raccolta ufficiale delle leggi federali* ammonta a 145.– franchi l'anno (IVA del 2,4 per cento inclusa) oltre all'eventuale fatturazione supplementare dell'importo forfettario di 52.– franchi relativo ai raccoglitori.

Ci si può abbonare al *Foglio federale* completo, al solo Foglio federale oppure unicamente alla *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, presso l'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, vendita di pubblicazioni federali, 3003 Berna, Fax: 031 325 50 58 o e-mail: verkauf.gesetze@bbl.admin.ch. Presso questo indirizzo ci si può parimenti procurare gli *estratti* dei singoli testi legali, come anche dei loro progetti.

Eventuali reclami concernenti la spedizione devono essere indirizzati al competente ufficio postale o all'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, 3003 Berna.

28 ottobre 2008

Cancelleria federale
